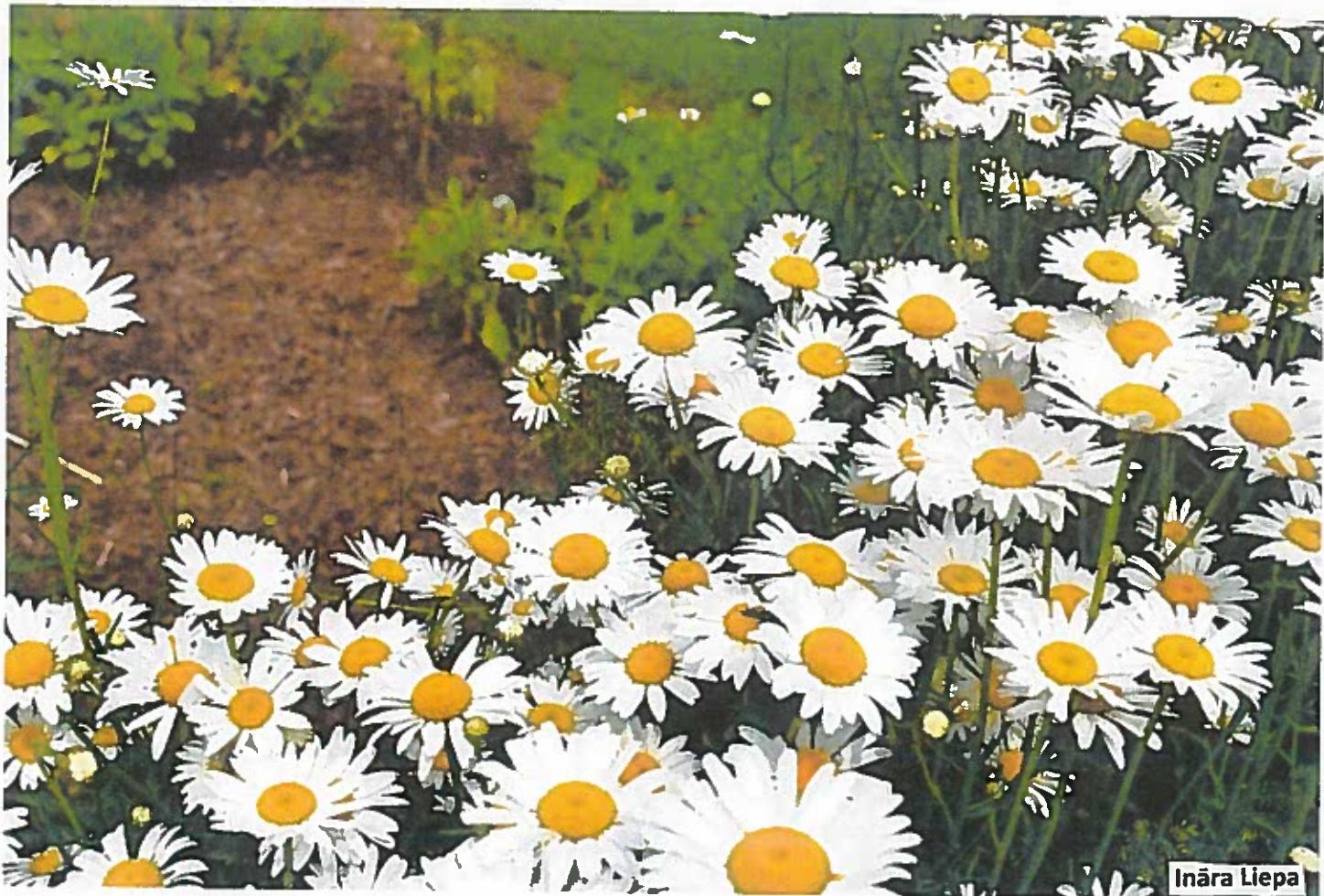


KLĪVLANDES APVIENOTĀS LATVIEŠU EV.-LUT.



Nr. 6. (581.) JŪLIJS / AUGUSTS 2020. gadā

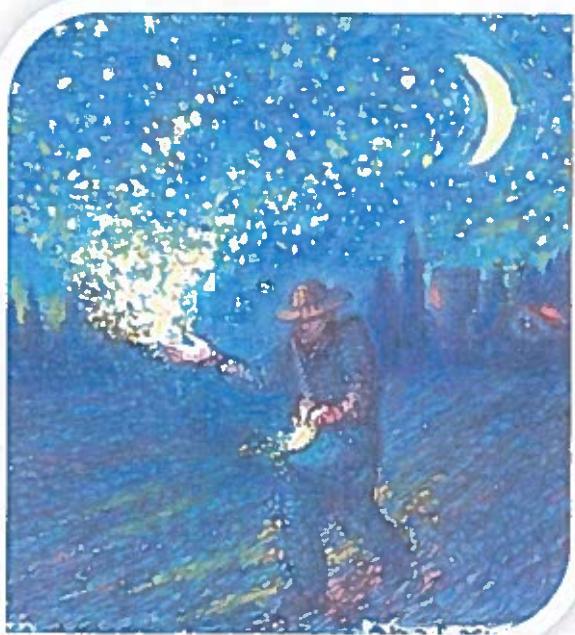
"CONGREGATION NEWS"



Ināra Liepa

Sējējs izgāja sēt....

Vairākas svētdienas no vietas, evaņģēlija lasījumā lasījām par sējēju, sēju, vai sēklām. Vienā no rīt lūgšanām Garēzera vasaras vidusskolas saimei (118 audzēknji), kuŗa četras nedēļas pulcējās virtuālajās mācībās, izmantoju līdzību par sējēju. Līdzība: sējējs izgāja sēt; kādas sēklas krita ceļmalā, kādas uz akmenāja, citas starp ērkšķiem un citas labā zemē. Līdzības skaidrojumā aprakstīts, ka sēklas ir Dieva vārds – mācības - un tālāk skaidrots, ka veids kā šīs mācības uzņemam liecina par kārīcdu augsnī esam – vai dodam tām iespēju iesakņoties un nest augļus, vai mūsos ir īsslaicīga sajūsma par tām, kas nav spējīgas noturēties mūsos. Skaidrs, ka ceram, ka esam auglīga augsne Dieva vārdam.

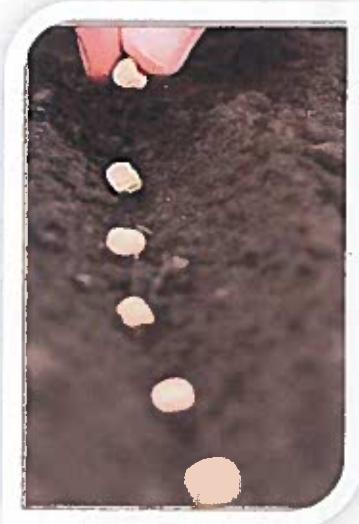


Bībeles skaidrotāji pavada visvairāk laika un enerģijas apcerot dažādās augsnēs. Vēlos, lai apstājamies un pievēršam savu uzmanību pie paša sējēja, tas ir, pie Dieva, un Viņa rīcības. Vai tev liekas prātīgi, ka sējējs iet un sēklu vienkārši kaisa, metot gaisā nekontrolēti, un rezultātā tās krīt kur krizdamas? Liela daja sēklu aiziet bojā. Liekas, ka prātīgāka rīcība būtu, kontrolētāka rīcība, nevien sēklām gādājot labu augsnī, bēt arī tās uzmanīgi iesējot, tā nodrošinot labu ražu.

Sējēja rīcība, vienkārši ejot un sēklu kaisot pa labi un pa kreisi, ir neprātīga. Bet, ja Dievs ir sējējs un sēkla ir Viņa vārds, tad jāprieцājas, ka Dievs rīkojas bez aprēķina. Dievs dalās ar visu kas viņam ir, lai maksimāli daudzi to saņemtu. Dievs dalās ar savu mīlestību, kas ir neierobežota: Dievs mīl, un mīl, un mīl, un mīl – neraugoties kā to uzņemam / neuzņemam, vai ko ar to darām. Dievs tā rīkojas, jo Dievs ir dāsns.

Vai nav skaisti, ka Dievs nēm risku, mums sūtot gan savu vārdu, gan savu Dēlu, gan savu Svēto Garu?! Dieva acīs tu esi svarīgs – neraugoties uz mūsu veiksmēm vai neveiksmēm, vai cik esam atvērti Viņam, jeb visu aplūkojam ar skepsi.

Sējējs izgāja sēt... Kā atsauksies Viņa labestībai?



Sarma Eglīte,
mācītāja

T U R P M Ā K I E D I E V K A L P O J U M I

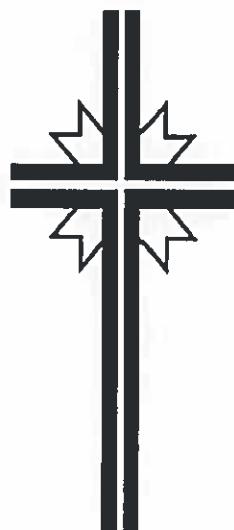
2. augustā plkst. 10:00	Dievkalpojums Sunset kapsētā (<i>līdzī ķemt dārzu krēslus un maskas</i>)
23. augustā plkst. 11:00	KAPU SVĒTKI Riverside kapsētā (<i>līdzī ķemt dārza krēslus un maskas</i>)
30. augustā plkst. 11:00	KAPU SVĒTKI Sunset kapsētā (<i>līdzī ķemt dārzu krēslus un maskas</i>)

D R A U D Z E S D Z Ī V E

Ar lielu prieku apsveicam draudzes locekli
Sandru Hāzners Koch un viņas vīru Jonathan Koch ar
Indras Evijas ierašanos pasaulē 2020. gada 6. jūlijā.

*“Bērniņ mīlais, tev par sargu Debess tēvu piesaucam,
Lai Viņš novērš dienu bargu tava mūža gājumam.”*

Miruši mūsu draudzes locekļi:



BENITA BAUER, dzimus Skrunda
dzimus 1948. gada 8. maijā Wurzburg, Vācijā
mira 2020. gada 16. jūnijā Kītvländē, Ohio
Pārpelnota
Guldīs Sunset kapsētā.

VILIS KRĒGERS
dzimis 1926. gada 3. maijā Smiltenes pagastā
miris 2020. gada 23. jūnijā Indianapolis, Indiānā
Pārpelnots
Guldīs Sunset kapsētā

*Dieva mīlestības spēkā Viss labi būs!
Jaunā dzīvē, brīvs no grēka: Viss labi būs!
Žēlastībā saskatīts, Pestītāja atpestīts
Viņa rokas noglāstīts:
Viss labi būs!”*

Izsakām visdzījāko līdzjūtību visai Apīnu ģimenei zaudējot tuvu radinieci –
Elmāra un Lindas dēla, un Vilmas mazdēla Ādama sievu **Amy Margaretu Apinis**,
paliek divi bērniņi, 7 un 5 gadu vecumā.
*“Augšā aiz zvaigznēm, tur tikties reiz mīji
Tie, kas šeit pasaulē šķīrušies būs:
Dvēsele skatīties dvēselē dzīļi, Mūžīgā skaidrībā mieru tie gūs.”*

Mācītājas ziņojumi

Mani var sazvanīt...

Pie mājas telefona 440-471-4795 ir pieslēgts atbildētājs. Ja nepieciešams mani kontaktēt nekavējoties, un, ja mājās neesmu, zvani uz mobilo 440-476-6445. Citās reizēs, drošības labad ziņu ierunā mājas atbildētājā. (Mobilo retāk pārbaudu.) Epasts: seglite@icloud.com.

Dievkalpojumi

Tā kā diemžēl, Cuyahoga county sirgstošo skaits turpina pieaugt, šobrīd nezinām, kad atsāksim dievkalpojumus un citas darbības mūsu telpās. Ja, septembrim pienākot, nebūs uzlabojumu, tad iespējams, ka turpināsim sanākt Sunset kapos, vai, ja laiks paliek vēsāks, tad iespējams pulcēsimies Masoņu laukumā. To, dabīgi izziņosim, laikam tuvojoties.

Reizēm kad netiekamies, turpināšu mājas lapā ievietot virtuālu svētbrīdi / pārdomas: (<https://www.klivdraudze.org/dziveticiba/uzrunas/>)

Vasara...

No 3. līdz 18. augustam baudīšu atvaļinājumu. Nepieciešamības gadījumā, lūdzu zvaniet draudzes priekšniecei, Zentai Apīnei. Mājas lapā ievietošu iespējas piedalīties citu draudžu svētbrīžos.

Draudzes mājas lapa

Pārmaiņas mūsu darbībā ievietosim mājas lapā un facebook. Centīsimies apzināt tos locekļus, kas nelieto internetu.
www.klivdraudze.org

Zvannieki

Sveicieni no Zvannieku saimes! Visi turas veseli – un uz vietas.

Nosūtījām sūtījumu ar pierumeri jaunajam skolas gadam. Nepieciešamas treniņu bikses pusaudžu zēniem no 12-18 g.v., un kā vienmēr – zeķes — visiem!

Arvien lielas rūpes Zvannieku vadītājiem sagādā bērnu un jauniešu mutes higiēna. Lielais vairums cietuši no nepilnvērtīgas barības un nav vesti pie zobārsta. Viena no pirmām lietām par ko Zvannieki rūpējas bērmam ienākot viņu saimē ir veselība – to starpā arī apmeklējumi pie zobārsta. Vienam pusaudzim konstatēts, ka izraujami 12 zobi un labojami 16... 4. gadīgam puisim sākuši pūt vairāki zobi. Varat iedomāties ko tas maksās.

Paldies Ellijai Aschenbrenerei un Jūlianai Leikalai par skaistām drēbēm!

Paldies naudas ziedotājiem sūtījumu izdevumu segšanai. Ľoti noderētu vēl...

Ar dziļām skumjām paziņojam, ka 2020. gada 16. jūnijā mūžībā aizgāja

Benita Bauer.

Benita (Skrunda) Bauer piedzima 1948. 8.maijā Olgas (Zvirgzdiņš) un Voldemāra Skrundas ģimenē "DīPīšu" nometnē Vircburgā, Vācijā.

Neilgi pēc Benitas dzimšanas Skrundas ģimene pārcēlās uz Eimsu, Aijovā (Ames, Iowa), kur ģimeni sponsorēja vietējie fermeri. Pēc pāris gadiem Vodemārs ģimeni pārcēla uz Klīvlandi, kur Zvirgzdiņu ģimene atkal tika apvienota.

Uzaugot Benita aktīvi piedalījās latviešu sabiedrībā- dziedot korī, dejojot tautas dejas un spēlējot klavieres. Klavieres bija Benitas sirdslieta. Pēc vidusskolas absolvēšanas Benita turpināja studijas Cleveland State University un iestājās korporācijā "Imeria", kur vēlāk kļuva par tās senjori. Universitātē Benita satika Franz Hermann Bauer un 1970. gadā salaulājās, vēlāk tajā gadā sagaidīja savu dēlu Franz Andreju Bauer. 1973. gadā ģimenei pievienojās Tālivaldis Siegfried Bauer.

Benita uzaudzināja dēlus Ohaijo un Floridā, daudzas vasaras tika pavadītas arī Garezerā. Benita daudz laika pavadīja vadājot dēlus uz latviešu un vācu skolu. Ikdienā ar dēliem Benita runāja latviski tā uzturot latviešu valodu un kultūru.

Benitai ļoti patika ceļot, kopā ar ģimeni viņi apceļoja Karību salas, Eiropu un viscaur Ameriku un Kanādu.

Kad dēli paaugās Benita atgriezās Cleveland State University un ieguva bakalaura grādu psiholoģijā. Daudzi gadi tika nostādāti "social security" administrācijā un no turienes Benita aizgāja pensijā.

Pēdējos gados Benitai sagādāja prieku baznīca un pensionāru sanāksmes, kur Benita varēja pavadīt laiku kopā gan ar saviem jaunības draugiem gan ar jauniegūtiem latviešu draugiem.

2015. gadā Benita sagidīja savu mazdēlu Franz Kārli Bauer ar kuru kopā pavadīja daudz laiku. Gan Benita gan Francītis vienmēr gaidīja ceturdienas, kad kopā varēja ēst saldējumu, konfektes un spēlēt klavieres.

Benita šai saulē atstājusi vīru Franz Hermann, dēlus Franz Andreju (Zanda) un Tālivaldi (Kristīne), mazdēlu Franz Kārli. Māsu Sarmīti, Latvijā, māsīcu Barbaru, Bostonā un radus ASV, Latvijā un Vācijā.

Ģimene plāno noturēt Benitas piemiņas brīdi 2020. gada 1. oktobrī.

Nē, es neesmu robots!

Pasūtot preces vai pārbaudot informāciju internetā, arvien biežāk jāapstiprina, ka neesi robots. Nē, es neesmu robots, bet cilvēks, kas arī negrib būt robots, automātiski veic citu ieprogrammētos uzdevumus. Pandēmijas laiks daudziem izjauc dzīves ierasto ritmu un licis pārbaudit ieradumus, kurus automātiski esam atkārtojuši jau gadiem ilgi. Roboti funkcionē pēc citu iestādīta plāna, robotiem vienalga, cik reizes tu saņem ‘robocall’, kas tev mēģina ko pārdot. Ar laiku mēs atpazīstam ‘robo zvana’ numuru un to vai nu ignorējam, vai nobloķējam. Bet, ja ‘robo zvana’ uzstādītājs no visas sirds deg par ‘savu lietu’? Agrāk vai vēlāk, tas mūs atkal atradīs.

Mateja ev. 15:21-28 stāsta, ka Jēzus nonāca Tiras un Sidonas apvidū, tātad, ārpus Israēlas. Viņu atrada kanaāniešu sieviete, slimā bērniņa māte. Atkal un atkal viņa kliedza un lūdza, lai Jēzus apžēlotos par viņu un slimību. Sievetes sirds dega mātes mīlestībā. Kaut nebūdama Israēliete, viņa nepieļāva iespēju no lūguma atkāpties. Pat mācekļiem, šķiet, kļūst viņas žēl un lūdza Jēzum tai palīdzēt. Vai mums liekas, ka Viņš pārāk automātiski atbild? Ka Viņš “vienīgi sūtīts pie Israēla tautas pazudušajām avīm,” tā atkārtojot tautā pieņemto Pestītāja darbības plānu? Vienādi vai otrādi, šī atbilde arvien nepārliecināja neatlaidīgo māti, kas vēl dedzīgāk lūdza: “Kungs, palīdzi man!”

Viņa atbilde skan tik skarba: “Nav labi bērniem domāto maizi nomest sunīšiem.” Un tomēr māte neklusē, bet kāda spēka iedrošināta, atjautīgi turpina sarunu: “Jā, Kungs, bet sunīši ēd druskas, kas nobirst no viņu kungu galda.” Dažādi rakstīts par šo sarunu, kādēļ Jēzus tik pazemojoši un sev neraksturīgi uzrunāja māti. Lasiet atkal un atkal! Iedomājieties iespēju, ka Jēzus balss skanēja apgrūtināta, ka Viņa acis mirdzēja žēlsirdībā, ka, dzirdot mātes atbildi, Jēzus pat izbrīnā dziļāk ievilka elpu un atbrīvoti, varbūt pat ar smaidu, vēstīja: “Ak, sieviete, tava ticība ir liela! Lai notiek, kā tu vēlies.” Un tajā brīdī viņas meita kļuva vesela. Un ne tikai viņa, bet drīz vien arī neskaitāmi citi! Jo Jēzus, paldies Dievam, arī nebija robots, bet Dievs un cilvēks ar sirdi, kura pārplūda žēlsirdībā, taisnprātībā un mīlestībā.

Pēc šīs sarunas Jēzus devās uz Galileju. Labās ziņas par Viņu bija paskrējušas Viņam pa priekšu. Pie Viņa kājām tika nogādāti neskaitāmi dažādu tautību slimnieki, un Viņš tos visus dziedināja. Un ļaudis izbrīnā “slavēja Israēla Dievu.” (Mt 15:31b) Vai starp tiem bija kanaāniešu māte? Varam tikai minēt un viņai pateikties par viņas ticību, par viņas pārliecību, ka, galu galā, žēlsirdība uzvarēs! Arī mūsu dzīvēs! Lai nāk kas nākdams, turpināsim lūgt ticībā, ka Dievs darīs veselu šo pasauli, ko arī Viņš mil! Pats Jēzus mācīja: “Lūdziet, tad jums taps dots!” Un kaut arī īsti negribam kļūt par ‘robo’ zvanītājiem, kanaāniešu mātes piedzīvojums liecina, ka kādreiz arī tā patiesi ir labi! Un jo sevišķi tad, kad Jēzus uzreiz neatbild tā, kā paši iedomājāmies, labi būtu. Varbūt pārbaudīs mūs, mudinās mūs no jauna izvērtēt, kas sevī būtu ‘jāpārprogrammē’, lai arī mūsu dzīvēs žēlsirdība uzvarētu. Visās attiecībās! Gan ar Dievu, gan vienam ar otru!

Jāskrien. Zvana telefons. Iespējams, ‘robo zvans’. Varbūt šoreiz atbildēšu. ☺ Kristus mīlestībā, lūdzot līdz ar jums, neatlaidīgi,

+ Lauma

Foto: Baiba Rēdmane





LATVIEŠU EVANĢĒLISKI LUTERISKĀ BAZNĪCA AMERIKĀ LATVIAN EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN AMERICA

The Latvian Evangelical Lutheran Church in America Response to Racist Violence

How long, O Lord? Psalm 13:1a

The Latvian Evangelical Lutheran Church in America is horrified and heartbroken by the recent deaths of Black Americans. We acknowledge and regret the existence of racist violence, individual and systemic racism and racial injustice present in our world. As Christians, we must not be silent and we will call out and combat these evils and fight for justice and peace!

The Latvian people have experienced many more years of oppression than freedom. Though our histories are different, we will work together to achieve the same unalienable and equal rights for all. We acknowledge that with the Emancipation Proclamation and the Thirteenth Amendment slavery was abolished, but sadly Black people were only beginning their journey to freedom.

After the recent horrific acts, we cry out together with our Black brothers and sisters “How long, O Lord?”. As we pray for God’s help and guidance, we are committed to the following Action points:

- Develop deeper relations with diverse communities of faith.
- Partner and support the work of organizations that combat racial injustice.
- Support elected officials working towards social and racial justice.
- Develop and implement a Bible Study focusing on anti-racism and loving our neighbors unconditionally.
- Learn and engage beyond our comfort zone, understand our privilege on the road to reconciliation.

We believe that all humans are created in the image of God . Therefore, we pray we are granted the understanding and strength to actively fight racism, to help our neighbors to transform our communities from those devastated by fear, misunderstanding, and violence into peaceful and vibrant communities. We as a church recognize that this work will be ongoing and are committed to this journey until justice prevails.

Endorsed by:

The Rev. Lauma Zusevics, Archbishop
The Rev. Gunars Lazdins
The Rev. Dr. Daira Cilne
The Rev. Dr. Sarma Eglite
The Rev. Anita Varsberga-Paza
The Rev. Davis Kaneps
The Rev. Dr. Dace Skudina
The Rev. Dags Demands
The Rev. Aija Graham
The Rev. Dr. Kristine Suna-Koro
The Rev. Edgars Petrevics
The Rev. Dace Zusmanis

The Rev. Ilze Kuplens-Ewart
The Rev. Ilze Larsen
The Rev. Dr. Fritz Traugott Kristbergs
The Rev. Aiva Rozenberga-Drummond
The Rev. Girts Grietins
The Rev. Roberts Franklins
The Rev. Ojars Freimanis
The Rev. Janis Ginters
The Rev. Linda Sniedze Taggart
The Rev. Gija Galins
The Rev. Gundega Puidza

KAPUSVĒTKI

Tuvojas kapusvētku laiks. Kapusvētku svinēšana jeb svētki kapsētās ir līdz ar kristietību iestesta tradīcija. Visur, kur vien ir latvieši un viņu atdusas vietas, notiek kapusvētki jeb svētki kapsētās minēti jau 18. gadsimta sākumā. Laikā no jūnija beigām līdz septembra sākumam katru gadu kapsētās pulcējas mirušo piederīgie, lai pieminētu, pagodinātu aizgājējus un tiem veltītu lūgšanas.

Pirmās ziņas par kristiešu kapusvētkiem saglabājušās no 1831. gada, kad tie svinēti Krimuldas kapsētā. Lielāku popularitāti kapusvētki ieguva ap 1905. gadu, kad tos rīkoja luterānu mācītājs Andrievs Niedra. Būdams labs sprediķotājs, viņš kapusvētkiem piesaistīja daudz cilvēku.

Normālos apstākļos Toronto pilsētā Kanādā kapusvētkus rīko septembrā otrajā svētdienā. Rīkotāji parasti ir luterānu draudzes rotācijas kārtībā, bet svētku vadīšanā piedalās katoļu un baptistu pārstāvji.

Kapsētas ir vairāk nekā mirušo atdusas vietas, jo – nāve nav beigas, bet sākums. Kapusvētki ir ne tikai latviešu tradīcija, kad dzīvie godina mirušos, viņus atceras un svin viņu dzīvi.

Mūsu senčiem bija īpašs uzskats par apbedījumu vietām – tā sauktajiem "kapu kalniņiem". Kopš seniem laikiem latviešu dainās tiek pieminēti sakopti un izpušķoti aizgājēju kapi.

Kapusvētku tradīcijas īpaši uzplauka Otrā pasaules karā un pēckara apstākļos. 1960. gados tie ieguva jaunu paveidu – parādījās tā sauktie laicīgie kapu svētki. Tautu tagad uzrunāja nevis mācītājs vai priesteris, bet kāds no vietējiem sabiedriskajiem darbiniekiem ar labu balsi un runas dāvanām.

Parasti kapusvētki tiek rīkoti vienā dienā, tikai katrai konfesijai citā stundā, bet ir arī kapsētas, kur dažadas konfesijas kapusvētkus svin katra savā dienā.

Gatavojoties kapusvētkiem, kapi tiek īpaši sakopti: pie kopīnām noliktas vāzes ar ziediem, pārstādītas puķes, apgriezti košumkrūmi utt.

Kad svētki kapsētā ir beigušies, parasti tiek rīkotas maltītes, kurās iesāk ar saldu vīnu, godinot aizgājēju. Pieminam cilvēku. Izrādās – viņa vairs nav. Viņš ir aizgājis... Vilis Mileiko

(Pārņemts no laikraksta "Laiks" #25.)

Klīvlandē kapu svētki paredzēti 23. augustā Riverside kapsētā plkst. 11os.

Sunset kapsētā 30. augustā plkst 11os. Līdzi jāņem savs dārza krēsls un maskas.



ATBALSTIET MŪSU DRAUDZI AR SAVIEM IEPIRKUMIEM!

Kad iepērkties uz Amazon, lietojet smile.amazon.com, izvēlaties "United Latvian Ev. Luth Church of Cleveland" kā labdarības organizāciju, ko vēlaties atbalstīt, un no katra kvalificēta pirkuma AmazonSmile Foundation noziedos 0.5% mūsu draudzei.

Paldies par jūsu atbalstu!

SUPPORT OUR CONGREGATION WITH YOUR PURCHASES!

When shopping on Amazon, simply go to _____ from the web browser on your computer or mobile device, and select "United Latvian Ev Luth Church of Cleveland" as the charitable organization to receive donations from eligible purchases before you begin shopping. The AmazonSmile Foundation will donate 0.5% of the purchase price to our church.

Thank you for your support!

KLĪVLANDES LATVIEŠU PENSIONĀRU APVIENĪBA

VAKAR, ŠODIEN UN RĪT

COVID-19 vēl nežēlīgi plosās pasaulē, un vēl neviens nav izgudrojis, kā šo briesmoni apkarot, un nogalināt. Lai gan vairāk, un vairāk veikali, kā citi uzņēmumi sāk atvērt savas durvis, bet Klīvlandes pensionāri to nedrīkst darīt. Mēs sanākam kā viena liela ģimene, kur nav iespējams uzturēt sešu pēdu atstarpes starp cilvēkiem un nevaram, ne ēst, ne dzert ar maskām uz sejas. Bet ko mēs droši varam darīt, ar Draudzes Ziņu palīgu, ir apsveikt mūsu jubilārus. Šoreiz sākot ar maija mēneša, jūnija, jūlijā, un augusta.

MAIJĀ: Vilnis Ciemīņš, Velta Matthews, Velta Šulcs, Jānis Hāzners, Sarmīte Grava, Zigmunds Rīders, Viktors Millers, un Ināra Ristī. JUNIJĀ: Jānis Zaķis, Baiba Apelis, Mundrīte Arduini, Olgerts Kubuliņš, Ilze Hāzners, Pēteris Delvigs, un Jānis Resnis. JŪLIJĀ: Vilma Apinis, Harijs Martinaitis, Laimons Krūmiņš, Arturs Garava, un Gunta Lucskay. AUGUSTĀ: Biruta Pētersons, Ilze Resnis, Oskars Tērauds, Zenta Apinis, Laimonis Sproģis, Irma Zaķis, Astrīda Rīders, un Herberts Robežnieks. Novēlu lai Dievs dod visiem lasītājiem veselību, izturību, un vēl atlikušo pacietību.

*****JR

NOMINĀCIJAS KOMISIJAS ZIŅOJUMS

Kā draudzes noteikumos paredzēts, katru gadu notiek 1/3 draudzes padomes darbinieku pārvēlēšana. Šai sakarībā draudzes padome ir nozīmējusi nominācijas komisiju sekojošā sastāvā:

Kaugurs Māra **Millers Brigita** **Rusmanis Gunārs**
Lūdzam arī draudzes locekļus, pieteikt kandidātus nominācijas komisijai, draudzes padomes darbinieku amatam līdz š.g. 15. augustam. Tāpat arī neatteikt nominācijas locekļiem, ja tie vēlās uzstādīt kandidātu, jo draudzes darbā nepieciešami darbinieki un ikkatra draudzes locekja pienākums būtu, atbalstīt draudzes darbu un arī nākt palīgā draudses Dāmu komitejā.

DRAUDZES LOCEKĻU SARAKSTS, KURIEM ŠOGAD IZBEIDZAS PILNVARAS:

Briedim Pēterim, Ciemīnam Vilnim, Daukšam Kristapam, Hurley Norai, Millers Brigitai, Rusmanim Gunāram un Zemesarājai Līgai.

D

V

Esq

DIĀNA VERHAS

ADVOKĀTE

P.O. BOX 31415, INDEPENDENCE, OH 44131

T: (234) 284-9051 / F: (216) 674-2302 / E: Diana@VerhasLaw.com

* Testamenti (Wills), Pilnvaras (Powers of attorney), Trusts, Probate Estates, u.c.*

ATCERĒJĀMIES AIZVESTOS KLĪVLANDĒ

*Kur visi tie, kas bija mīli man?
Neviena balss pretī neatskan.
Kā tuksnesī bez balss es kliedzu te -
Šņāc apkārt sīvu smilšu vērpete.*

Klāra Zāle

Mūsu tautas vienreizīgā sāpe par zaudēto cilvēku likteni meklē mierinājumu, bet skaudrā atbilde ir: NEAIZMIRST! Ceļi, kas 14. jūnijā un 25. martā sašķēla ģimenes, atrāva no dzīves un dzimtenes, ir nesaprotami un neapzināmi, bet vienmēr būs mūžībā iesprausta ciešanu vēsture.

Klīvlandē latviešu kopiena ik gadus 14. jūniju atzīmēja kopīgi ar Igaunijas un Lietuvas māsām un brāļiem, bet šogad ar COVID vīrusa aizliegumiem tas nebija iespējams. Aizliegta bija arī pulcēšanās draudzes dievnamā, bet Klīvlandes latviešu draudzes mācītājas, prāvestes Dr. Sarmas Eglītes, aicināti ap 70 draudzes locekļi ieradās Sunset kapsētas latviešu nodajā, lai pieminētu aizvestos tautiešus. Diena bija skaista, nevienna mākonīša zilajās debesīs, un ievērojot sabiedrisko attālumu likmi, baznīcēni izvietoja savus līdzi paņemtos krēslus cits ēnā, cits saulītē. Bija jauki arī piestāt pie Aizsaulē aizgājušo ģimenes locekļu vai paziņu atdusas vietām.

Kopīgā dziesmā, *Rīta gaisma mūžīga*, mācītāja ievadīja draudzi pazīstamajā liturgijā. Introits, Grēksūdze, un Absolūcija deva mierinājumu un drosmi pārvarēt patreizējo vīrusa izraisīto chaosu un lika domāt netaisnībām. Lūdzām, *Kungs pieņem katras tautas, katra cilvēka sāpes. Nebūsim vienaldzīgi pret citu briesmām, kad tumsība pārsedz netaisnības pārestības. Kungs, aizved mūs taisnībā.*

Dievs mūs uzrunā - mēs uzklausām. Zenta Apine nolasīja Pāvila vēstuli romiešiem 5 : 1-8.

Dievkalpojums turpinājās ar dziesmu, *Nav laika skumt, nedz spēkus deldēt.* Mācītājas uzrunai un draudzes Ticības apliecībai sekoja dziesma, *Ceļa spiekis dārgs un svēts*, tik tiešām cerībā, ka ik viena ceļā ir ticības spēks un Dieva mīlestība visu sirdīs. Draudzes ziņojumos Dr. Eglīte izlūdzās svētību nesen mūžībā aizgājušiem draudzes biedriem: Arturam Rebenim, Christīnei Langowski, Lailai Rusmanei un Jurim Baumanim.

Pieminot aizvestos, mācītāja dalījās kāda likteņa liecinieces atcerē par piedzīvoto šausmu nakti un ceļa turpinājumu. Ir pagājuši 77 gadi, bet daudz, kas vēl palicis nezināms par likteņa skartām dzīvībām. Draudze lūgšanā vēlēja cerību par ceļa spiekī.

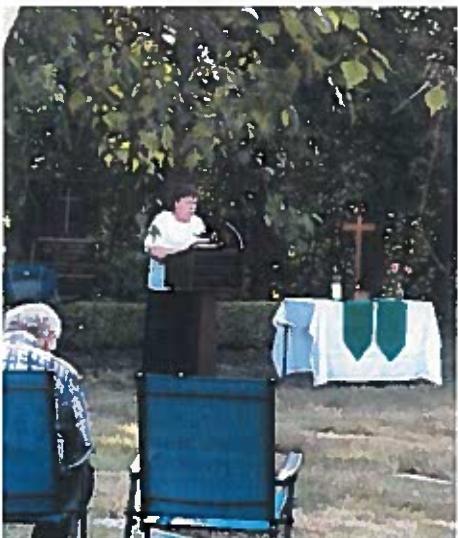
Pēc mācītājas svētīšanas saņemšanas, draudze nodziedāja, *Dievs sargi mūsu tēvu zemi.* Sirdis tapa atvieglotas un cerību vadītas uz drīzu vīrusa atlaišanos. Jauki bija būt kopā ar nu jau ilgi neredzētiem draudzes locekļiem. Skaisti. Paldies, mācītāja Sarma.

Anda Sūna Cook



Dievkalpojumi vīrusa laikā:

14. jūnijā, 21. jūnijā un 5. jūlijā



Baibas Apeles fotogrāfijas

Apmeklējumi Vasar svētkos



Ilzes Hāzneres fotogrāfijas

JAUNA SKOLAS VADĪBA / NEW SCHOOL LEADERSHIP

Mīlās skolas ģimenes & skolotāji

Pēc sešiem jaukiem gadiem kā Klīvlandes draudzes latviešu skolas pārzine, ir pienācis tas laiks atkāpties no manas lomas un nodot vadīšanu Karīnai Foltzer un Zandai Zilaotei.

Man ir liels prieks par visu mūsu darbu Klīvlandes latviešu skolā, kā arī draudzes sabiedrībā – ar visiem sarīkojumiem, klasēm un draudzību ko esam kopā piedzīvojuši šajos gados. Esmu sirsnīgi pateicīga par visu palīdzību un atbalstu no visām organizācijām, baznīcas, un pats galvenais, no visām ģimenē un bērniem.

Šī man ir bijusi tik ļoti patīkama pieredze!

Mēs, kā Strautnieku ģimene nekur neiesim prom! Markus un Kaisa vēl piedalīsies latviešu skolā, un es turpināšu palīdzēt tur kur es varu, lai atbalstītu to burvīgo darbu ko Karīna un Zanda noteikti turpinās un paplašinās.

Paldies jums visiem!

Ar cieņu,

Katrīna Strautnieks

Dear Latvian school families and teachers:

After 6 fun years of being the Director of Cleveland's Latvian School, the time has come for me to hand over the reigns to Karine Foltzer and Zanda Zilaote.

I am very proud of what we have accomplished during these past 6 years. With the help from Cleveland's Church, organizations, and the community as a whole, we have maintained a strong Latvian bond amongst our children and families; and for that, I am grateful for your support and friendship. This has been a very fulfilling experience!

The Strautnieks family isn't going anywhere! Markus & Kaisa will continue to attend Latvian school, and I (along with Gints) will continue to help wherever we can in order to support Karina and Zanda as they transition and build our program for the next generation.

Thank you all so much!

Katrina



KĀDA SARUNA

Tu esi novecojusi – jaunības paziņa smaida,

Pēc ilgiem tāluma gadiem svētku laikā tiekoties atkal.

Protams! Smaids arī man sejā, kuŗā ik gads ievilcis rievas.

- Matos mums stīgas radušās baltas, - paklusī saku,

- Viņš iesmejas skāji un ar plaukstu pār kailo pakausi pārvelk.

o Tad – vārdi par bērniem, vietām un laiku

o Un to – ka tagad

o Smiekli man esot tāpat kā agrāk gandrīz tie paši.

- Ai nē, es iebilstu, - tagad smejos par daudz ko citu:

Par balles tērpiem, kas tikai vairs piemiņa,

Par spoguli gluudu, kas rāda – ir gājis, bet tomēr nav pazudis laiks.

Viņš nopūšas smagi – laiks, gadi – viss aiziet.

Un mirkli klusējot vēl nopēta mani. Tad piemin draugus, ko pazinām abi,

stāsta,, kā kurais vadījis dzīvi, kā strādājis pats, cik sievu tam bijis,

bet uožēlo mani, ka viena pa dzīves ceļu eju, un esmu tā novecojusi.

Vai pajautāt viņam: un tu –

Vai vēl ar jaunības seju?



Indra Gubiņa

Vēsturiska vasara latviešu centrā Garezers- "Mēs esam Garezers – visur! Izkaisīti, bet vienoti."

Jau kopš 1965. gada, tālredzīgi un uzņēmīgi latvieši ir piestrādājuši, lai Garezers kļūtu par latviešu valodas, kultūras, sabiedrības un garīgo vērtību centru. Ar sabiedrības atbalstu Garezers ir kļuvis par mazo Latviju, ārpus Latvijas. Kopā ar ģimenēm un draugiem esam atpūtušies un mācījušies, dziedājuši un dejojuši, svinējuši un lūguši un daudzi ir izveidojuši ģimenes, mūža draudzības un skaistas atmiņas.

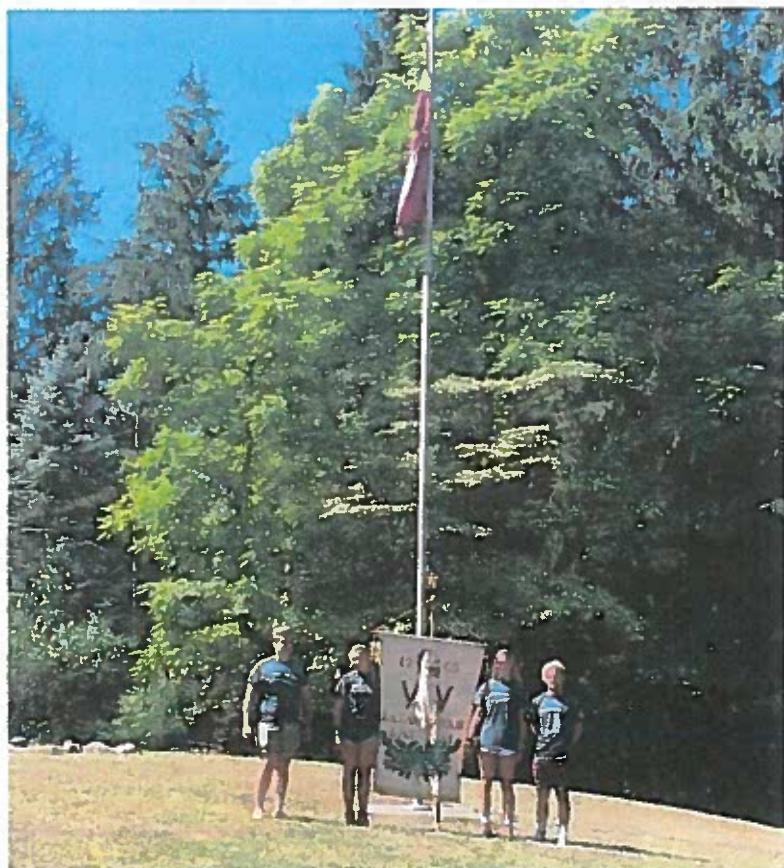
Pirms 55 gadiem bija vēsturisks notikums – sāka darboties Garezera vasaras vidusskola, kas neizlaižot nevienu vasaru, ir sekmīgi darbojusies. Pirmajā vasarā nebija viss skaidrs, bija uztraukumi, šaubas un izaicinājumi. Šogad, sākot GVV 56. mācību vasaru, atkal neskaidrības, bažas un izaicinājumi. COVID-19 pandēmijas dēļ, nav iespējams Garezeram uzņemt viesus un skolēnus, nav iespējams nodrošināt viņu drošību un veselību. Visi grib šeit būt, bet kā sagādāt skolēniem vērtīgu un patīkamu vasaru latviešu vidē? Garezera izglītības nozare un COVID-19 darba grupa apsprieda daudz iespējamību. Izglītības padome, satiekoties vismaz reizi nedēļā, attīstīja kvalitatīvas neklāties programmas. Sadarbībā ar Latvijā dzīvojošajiem Garezera darbiniekiem tika izplānotas virtuālas programmas gan nometnei, gan skolai.



Te redzami GVV skolotāju un menedžeri/audzinātāju ZOOM sapulcē – 9 no ASV un 16 no LV. Kvalitatīvu neklāties GVV programmu izveidoja un īstenoja GVV direktore Sandra Kronīte-Sīpola kopā ar šeit redzamo komandu.

2020.g. 6. jūlijā Garezerā sākās nesen neiedomājams notikums. Garezera virtuālais bērnu dārzs (GBD), virtuālā nomētne (GBN), virtuālā sagatavošanas skola (GSS) un virtuāla Garezera vasaras vidusskola (GVV) uzsāka savas 2020. gada vasaras gaitas. Visas programmas ilgs četras nedēļas un viņu sauklis vai tēma ir "Mēs esam Gařezers – visur! Izkaisīti, bet vienoti." Atsaucība ir bijusi lieliska, pieteikušies gandrīz tikpat daudz dalībnieku, kā parastajā vasarā – GBD 20 bērnu, GBN 39 bērni, GSS 51 skolēns un GVV 118 skolēnu. Audzinātāji un skolotāji strādā gan no Latvijas, gan no ASV, pāri visām laika zonām. GBD vada Marita Aron un Andra Pelds (abas no ASV), GBN vada Kristīne Purviņa (no LV) ar pāris palīgiem, GSS vada Anita Erkmāne un Dženija Hounihan (abas no ASV) ar 6 audzinātājiem (3 no ASV un 3 no LV) un GVV vada Sandra Kronīte-Sīpola ar 28 cilvēku komandu – 13 skolotāji (10 no LV, 3 no ASV), 8 klašu mentori/menedžeri (visi no LV), un vēl mācītāji un nodarbību koordinatori. Jāsaka liels paldies Latvijas IZM par atbalstu 15 GVV darbiniekiem. LVA finansējumu no IZM budžeta programmas "Valsts valodas politika un pārvalde" 2020. gadā ir piešķirusi atbalstu latviešu nedēļas nogales skolām un vasaras vidusskolām pasaulē. GVV jau vairākus gadus ir saņēmusi pabalstu LV skolotājiem (ceļa izdevumus un dienas naudu).

Lai gan visi nav fiziski vienā vietā, ar pieejamo tehnoloģiju visi var viens otru redzēt un sarunāties. Notiek gan dažādas nodarbības, gan mācību stundas. Ľoti radošas personas ir izgudrojušas interesantus un nepiedzīvotus piedzīvojumus programmu dalībniekiem. Virtuāli notiek arī kopējas izklaides un sarīkojumi visiem, piemēram: BALSIS UN ATBALSIS Pirmdien, 20. jūlijā 7:00 pm EST Sarīkojuma vadītājs – Pauls Berkolds. Vakaru pavadīsim dziedot un baudot dziesmas kuras ir skanējušas daudz un plaši Gařezera vidē. Piedalīsies bērni, jaunieši, skolotāji, vecāki un viesi. Būs nodarbības un pārsteigumi! Protams, nav tas pats, kā ierasts nometnē, nevar apmīlot draugus, nevar kopā sportot, nevar nodarboties lielos draugu pulkos. Nav iespējams piekopt ierastās tradīcijas. Tomēr ir rasta iespēja lietot latviešu valodu, audzināt savas latviešu dvēseles, uzturēt vai atjaunot sakarus ar saviem latviešu draugiem. Kas to lai zina, varbūt šādi virtuāli notikumi kļūs par daju no ierastajām programmām.



*GVV atklāšana un karoga uzvilkšana
vēja kalnā. Pie karoga stāvēja GVV
absolventi, kuri šogad Garezerā strādā
saimniecības darbus.*

Bet nometne un skola nav vienīgās Garezera programmas, kurās nācās atsaukt vai pieļaut tikai ar nokavēšanos. Garezers ir arī atpūtas vieta ģimenēm, kultūras sarīkojumu centrs un vieta kur pulcēties dievkalpojumiem.¹ COVID-19 pandēmijas dēļ, iznācis mainīt visu Garezera dzīves ritmu. Kopš marta sākuma ir darbojusies COVID-19 darba grupa. Šī grupa ir virtuāli sanākusi vismaz divas reizes katru nedēļu, lai izsekotu un apspriestu visus pieejamos datus un nosacījumus, ko sniedz valsts veselības un valdības iestādes. Ieteikumi kā rīkoties un izstrādātās vadlīnijas, kurās darba grupa nodod Garezera padomei pieņemšanai, ir balstītas uz detalizētiem datiem, pētījumiem un nosacījumiem, ko sniedz veselības un valsts iestādes. Padomei ir nācies pieņemt grūtus lēmumus, pirmais bija slēgt Garezera centru visiem, teritorijā drīkstēja atrasties tikai pāris nepieciešamie darbinieki. Garezera teritorija tiek atvērta viesiem pakāpeniski, sekojot krāsu kodētu posmu plānām, kur ar katru posmu jeb pakāpi ir mazāk ierobežojumu. Plānā iekļautie krāsu posmi ir 1) melns, kad visiem piekļuve pilnīgi aizliegta, 2) sarkans, kad teritorija slēgta visiem viesiem, 3) oranžs, kad stingri ierobežota piekļuve tikai treilera īpašniekiem, 4) dzeltena, kad ierobežota piekļuve viesiem, 5) zaļš, kad viss atvērts kā ierasts. Vēl definēja zilu posmu īpašiem sarīkojumiem, kad Garezers vispārībā slēgts (piemēram skautu ziemas nometne). Tikko pārgājām no oranžā uz dzelteno posmu. Neparedzam, ka šovasar tiksīm līdz zaļajam posmam.

Tādēļ, ka nedrīkst pulcēties lielākas personu grupas, jāpiekopj sabiedriskā attālināšanās un telpās jāvalkā maskas, šo vasaru uz vietas nenotiks ierasti notikumi – 3x3 nometne, volejbola nogale, koncerti, Dievkalpojumi, u.c. Volejbola turnīrs šogad būtu atzīmējis 50. volejbola nogali. Pats Garezers būtu svinējis 55. gada jubileju. Iesvētīts atjaunotais sabiedriskais laukums. Viss jāatliek uz nākošo sezonu. COVID-19 pandēmija nav vienīgais izaicinājums. Par to rakstīšu nākamajā rakstā. Ani

Anita Briede-Bilsēna, GVV un Garezera padomes locekle



"Sēnītes ir droši vien vispazīstamākām tīkšanās vietām.

Sēnītes ir kalpojušas kā satikšanās punkts Gārezera viesiem, jauka vieta kur pasēdēt un baudīt kantīnes gardumus un nometnes bērniem sapulces vieta pārrunām.

Šogad virtuāli šī vieta ir pieturas punkts GSS šķēršļu gājienam.

Kas notiek Garezerā? Izaicinājumi un atrisinājumi.

COVID-19 pandēmija nav vienīgais izaicinājums. Pēc 55 gadiem pats Garezera centrs ir novecojis. Ne tikai COVID-19 komanda un izglītības nozare cītīgi strādā, turpina arī darboties nākotnes fiziskā plāna (*Master Plan*) komiteja, Egona Kubuliņa un Andas Vizules vadībā.

Visam rajonam nepieciešami lieli remonti, vai pat jāatvieto celtnes. Lai gan COVID-19 situācija ir aizkavējusi vairākus darbus, plānošana un fiziskā plāna (*Master Plan*) īstenošana turpinās un notiek zināms progress.

§ Jaunajam tenisa laukumam vajadzīgie līdzekļi jau saziedoti. Bija iecerēts pabeigt projektu līdz š.g. jūnijam. Tagad paredzēts, ka laukuma līdzināšana un pamats būtu gatavs līdz rudenim, pēc tam virsmas uzliešanai un žogu celtniecībai vajadzētu veikties ātri.



Piazza vai atjaunotā sabiedrisko laukuma seguma projekts iet uz priekšu. Kopienas atbalsts ir bijis fenomenāls! Vairāk nekā 660 iegravētu ķieģeļu tiks ievietoti atjaunotā laukumā. Kopā ar sponsora plāksnēm Garezers ir saņēmis 700 ziedoju. Rakšanas darbi sākušies un paredzēts, ka atjaunotais laukums būs praktiski pabeigts līdz š. g. rudenim.

§ Kronvalda zāle ir bijusi ēka kurā mājoja klašu telpas, mācību centrs, un kultūras vide
- Grīna folkloras muzejs (lielākā latviešu tautas tēru izstāde ārpus Latvijas), Klinklāva mākslas galerija (lielākā latviešu mākslas darbu krātuve ārpus Latvijas) un Mīkelsona grāmatu klēts. Šeit ir lieli izaicinājumi un skumjas ziņas. Nevajadzētu būt pārsteigumam tiem, kas ir izmantojuši Kronvalda zāli, ka pēdējo 26 gadu laikā ir bijušas hroniskas mitruma un pelējuma problēmas. Mēs esam sasnieguši gala punktu. Mitrums iesūcies visās sienās un griestos, gaiss klašu telpās ir neveselīgs. Pelējums ir sācis augt uz Grīna muzeja tēriem un priekšmetiem, pelējums sienās apdraud Klinklāva galerijas mākslas darbus. Bibliotēka ir nelietojama, kā paredzēts, jau vairākus gadus. GVV nevarēs darboties 2021.g. vasarā, ja problēmas netiek atrisinātas, vai nu ar masveida atjaunošanu vai ar kādā veidā nodrošinot aizstājēju klašu telpas.

Kronvalda zālei ir 26 gadu problēmu vēsture, kā to var redzēt padomes protokolos un, ko apliecinā lielās naudas summas un ziedotais laiks, lai labotu tekošās problēmas, bet problēmas nav atrisinātas. Ēkas ārējais apšuvums un sienas ir novecojušas, iekšpusē sienas ir sapelējušas, vasarā grīdas ir slapjas un slidenas,

gaiss ir neveselīgs. Realitāte ir tāda , ka klašu telpas un bibliotēkā ir nelietojamas, Grīna muzejā tēri un inventārs ir profesionāli jātīra un kopā ar Klinklāva galerijas mākslas darbiem, jāpārvieto glabāšanai klimata kontrolētā telpā. Kas tiek darīts, lai atrisinātu problēmas? Pagājušā ziemā administratīvais personāls ziemā apspriedās ar senlietu un mākslas restaurācijas firmu. Par apmēram \$35 000 tie tiks rūpīgi tīrīti un iepakoti, lai tos uzglabātu klimata kontrolētās telpās. COVID-19 aizkavēja darbu, bet tagad ir plānots septembrī šo pabeigt. Turklat, profesionālu inženieru firma tika nolīgta, lai novērtētu ko var izdarīt ar Kronvalda ēku. Apsvēra vismaz sešas iespējamas opcijas. Ir bez kavēšanās nepieciešams izlemt, ko darīt ar Kronvalda ēku, kā mēs nodrošināsim klašu telpas GVV 2021.g.vasarai un kur būs nākotnē mājās muzeju kolekcijām.

Ir nācies atzīt, ka Kronvalda ēka ir nodzīvojusi savu lietderību un ir pienācis laiks ieguldīt jaunās struktūrās, lai apmierinātu Garezera nākotnes vajadzības. Tas būtu pakāpenisks ilgtermiņa projekts, un tas nēm vērā izstrādāto nākotnes fizisko plānu (*Master Plan*). Pirmajā posmā nodrošinātu GVV 6 klašu telpas, resursu/mācību centru un tualetes. Ieguldījums būtu \$500 000 - \$800 000.

Garezeram arī būs vajadzīgi līdzekļi, lai segtu COVID-19 pandēmijas dēļ piedzīvoto iztrūkumu. Ienākumi samazinājušies (27% no paredzētā), bet izdevumi turpinājās, lai gan samazinājušies (48% no paredzētā). Tieks sagaidīts, ka būs apmēram \$367,000 iztrūkums. Nav vēlams, ka butu jāaizņemās nauda no ierobežotiem fondiem un ieguldījumiem (*restricted funds*). Ľoti ceram, ka tauta būs atsaucīga. Lielis paldies jāsaka "Garezera draugi" grupai, kas ir solījušies palīdzēt ar \$50,000 ziedojumu (*matching fund*) ja kāda grupa, organizācija vai indivīds noziedo \$50,000. Paldies! Aicinām jūs visus sadoties rokās, piestrādāt un ziedot, lai palīdzētu Garezeram, sagatavotu GVV un Garezeru nākotnei! Nodrošināsim atbilstošu mācību un nometnes vidi mūsu latviešu jaunatnei, pienācīgu kultūras vidi mums visiem!

Anita Briede-Bilsēna, GVV un Garezera padomes locekle

Nometņotāji mācās latviešu valodu un veido mākslas darbus par savu ģimeni.



IESTĀDĪJĀM KOCIŅU KLĪVLANDĒ

Tas viss sākās, kad nerātnā zīle ielavījās Jāņa kabatā un atceļoja uz Ameriku. Ilze pasmaidīja, kad Jānis to viņai parādīja, un ieteica zīlīti iestādīt viņu mājas pagalmā – redzēs vai viņa svešā zemē augs. Varēja jau būt, ka zīlītei Šardonas (Chardon, Ohio) saule šķita par karstu, vai lietus par daudzu, ziemas ne tik ledainas, kā Latvijā, bet jūtot Ilzes un Jāņa lielo mīlestību ar kādu viņa tika kopta, zīlīte auga dūšīgi un tapa par mazu ozoliņu.

Kad kociņš bija jau paaudzies, Ilze ierunājās, ka vajadzētu to pārstādīt Klīvlandes latviešu kultūras dārzā, lai tur varētu patērzēt ar turienes bērziņiem. Vai nu ozolītis to bija padzirdējis un nobijies, bet sāka augt tik vareni, ka pārstādišanas laikam pienākot bija iegruntējies ar savām saknēm Ilzes un Jāņa pagalmā uz palikšanu.

Tomēr doma ieaudzēt ozolu Klīvlandē vietā, kas ir paliekoša latviešiem kā siksniņš siksniņis zemes, mudināja Ilzi uz dārzniecību, kur atrada kociņa atvietotāju. Tuva rada Latvijas ozoliem, baltais ozols (*Quercus alba*) ir dižskābaržu dzimtas koks aug 50 līdz 100 pēdu garumā, un nodzīvo līdz pat 600 gadiem.

Iestādīt palielu kociņu nav nieka lieta, un Ilze bija sarunājusi mechanisku racēju bet, kad racējs ar visu lielu ierīci atbrauca, viņam kociņš nebija līdzī – es roku, bet kociņus nevadāju, tā iebilda runātīgais speciālists. Bijā jāgaida kamēr dārzniecība atved kociņu, bet gaidīšanai 17.maija svētdienas rīts, kas uzausa lietains, bet vēlāk apskaidrojās, bija jauka pārmaiņa no ilgstošās Covid karantīnas ikvienam, kurš bija ieradies uz šo svarīgo notikumu. Un, kad pats kociņš ieradās, viņam vislabākā apmešanās vieta bija pārrunāta vairākkārtu. Tur nu viņš augs lejiņā, tieši kā tautas dziesmā. Vāverītes un stīras viņu nāks apciemot, bet viņš, itsevišķi gaidīs latviešu meitas un puišus – nevis zarus lauzt, bet apbrīnot un apkopt.

Kā liecinieki šim svarīgam notikumam bija ieradušies Baiba un Egīls Apeji, Andy Celcherts, Anda un Bills Cook, un Ilze un Jānis Rešņi.

Anda Sūna Cook



Klīvlandes Latviešu

Kreditsabiedrība

Due to the COVID-19 pandemic our LCCU lobby is by appointment only. We urge you to call us for any banking needs. We are an essential business open to serve our members. Please call us with questions or concerns. Please stay home and stay healthy!

Aicinam jaunus biedrus!!

Mēs piedāvājam labākās likmes krājkontiem un aizdevumiem.



Latvian Cleveland
Credit Union

www.latvianclevelandcu.org
www.facebook.com/latvianclevelandcu

1385 Andrews Ave
Lakewood, OH 44107
216-228-1996
latvian@ameritech.net



Our hours of operation are:

Monday, Wednesday and Friday: 9:00am - 3:00pm
Tuesday: 9:00am-5:30pm
Closed: Thursday, Saturday, Sunday and
Federal Reserve holidays



Latvian Cleveland
Credit Union

Spring and Summer Cleaning Time!

Unclaimed Funds

As required by Ohio state law, and further audited by state examiners, the LCCU is required to mail any funds from accounts that have not been accessed (deposits or withdrawals made) in 5 years to the Ohio Division of Unclaimed Funds.

Before mailing the funds out, every summer the LCCU mails a first class letter to the member accounts **having had no activity in previous 5 years** to the latest mailing address on file, indicating what needs to be done to keep the account active. The member has at least 3 months to contact the LCCU. The LCCU provides a postage-paid envelope with the letter.

If the member does not respond at all in this timeframe, the LCCU is required by the law to mail the account funds to the Ohio Division of Unclaimed Funds. These funds can always later be retrieved from the state, as they still belong to the member. The Ohio state website has instructions on how to retrieve the funds at: <https://www.com.ohio.gov/unfd/>

In order to prevent a long-inactive account from being mailed to Ohio Division of Unclaimed Funds, please:

- Kindly: open, read and respond to mail from the LCCU.
- Update your membership mailing address and other contact information on file at the credit union.
- Organizations – please contact the LCCU so that we may update your authorized account signers, as well as their current contact information. If this information on the signature cards is outdated, unauthorized individuals may still transact on your accounts, and our mailings and statements may be mailed to unauthorized individuals.

We truly value your membership and business with the Latvian Cleveland Credit Union! We always wish for you to keep your accounts active with us. If you have any questions about these required procedures, please call us at 216-228-1996.

P A T E I C Ī B A S

Mīļš, mīļš paldies prāv. Sarmai Eglītei, Draudzes darbiniekiem un dziedātāju pučiņam, kas tik jauki mūs iepriecināja skaistajā Vasarsvētku rītā.

Paldies par Dievvārdu un dziesmiņu, kas tik izjusti mūs iepriecināja, un par gardumu paciņu ko jūs atvedāt.

Domās esam ar jums visiem, un baudām gardumus no atvestā sainiša.

Pateicībā, Astrīda un Gunārs Raņķi

Gunārs un Rasma Klipsoni sirsnīgi pateicās par apmeklējumu Vasarsvētkos, kas viņus esot ļoti iepriecinājis un stiprinājis. Asaraini mums bija redzēt, ka šajos laikos, ģimene var satikties tikai attālināti aiz loga.

Šķirāmies nodziedot "Pie rokas nēm un vadi."

VS

Paldies Rutai Pearce un Rutai Auzenbergs kā arī vienmēr izpalīdzīgajam Andrim Celchertam par baznīcas dārza aprūpi, sevišķi par stādiem. Draudzes Valdes vārdā – PAŁDIES!

Z I E D O J U M I...

Nama fondam. Gunārs Rusmanis \$50.00

Draudzes vajadzībām: H & R BLOCK (Valda Otaņķis workplace donation program) \$60.00

Zvanniekiem: Gunārs Rusmanis 50.-.

Artura Rubena pieminai: Zenta & Vilma Apinis 100.-; Astrīda Jansons 30.-; Velta Šuļcs 50.-; Gunārs Rusmanis un Elizabeth Ciemins 50.-.

Lailas Rusmanis pieminai: A. Celcherts 100.-; Gunārs Rusmanis & Elizabeth Ciemiņš 100.-.

Jura Baumana pieminai: Andris Ūdris 100.-.

Jāna Vaska pieminai: Arturs & Ērika Caune 100.-.

Imanta Brieža pieminai: Arturs & Ērika Caune 100.-.

Benitas Bauers pieminai: Andrejs & Anita Smiltārs 100.-; Zane Āboliņš 100.-; A. Celcherts 100.-; Zenta Apinis 100.-; Velta Šuļcs 50.-.

Vīla Krēgera pieminai: A. Celcherts 100.-; Zane Āboliņa 30.-.

Sirsniņgs, sirsniņgs paldies par dāsniem ziedojuumiem!

Tautas dziesmas par vasaru:

Jauki, jauki Dieviņš dara.

Koši, koši, jauki, jauki

Vasariņu sūtīdams;

Kad Dievs devis vasariņu,

Pukēs zied, putni dzied,

Ikkatrai pukītei

Pieguļnieki stabulē.

Sava smarža smaržojama.

KLĪVLANDES APVIENOTĀS EV.-LUT. "DRAUDZES ZĪNAS"

Nr. 6. (581.) JŪLIJS/AUGUSTS 2020. gadā

DRAUDZES MĀCĪTĀJA Dr. Sarma Eglīte 458 Lake Forest Drive Bay Village, OH 44140 Tālr.: 440-471-4795 seglite@icloud.com	DRAUDZES PRIEKŠNIECE Zenta Apīnis 291 Ridge Road Hinckley, OH 44233-9443 Tālr.: 330-278-4725 zapinis@aol.com	DĀMU KOM. PĀRSTĀV. Baiba Apele 440-823-1196 bapelis@hotmail.com Ilze Hāznere 440-582-2946 ilsehaz@yahoo.com Zenta Apīnis 330-278-4725 zapinis@aol.com
DRAUDZES DIEVNAMS 15120 Detroit Ave. Lakewood, OH 44107 Tālr.: 216-228-0396	DRAUDZES KASIĒRE Valda Otaņķis 1385 Andrews Ave, Lakewood, OH 44107-2405 Tālr.: 440-937-8494 valdaot@cox.net	DRAUDZES NODEVAS Andris Celcherts Tālr.: 216-548-7644 Andris.celcherts@att.net
DRAUDZES NAMS 1385 Andrews Ave. Lakewood, OH 44107	PĒRMINDERU VECĀK. Andris Celcherts 9732 Memphis Villas Blvd. Brooklyn, OH 44144 Tālr.: 216-548-7644 andris.celcherts@att.net	KAPU FONDA PĀRZ. Egīls Apelis 4947 Devon Drive North Olmsted, OH 44070 Tālr.: 440-821-4015 eapelis@icloud.com
DRAUDZES SKOLA Pārzine: Katrīna Strautnieks 7500 Sherman Road Chesterland, OH 44026 kstrautnieks@gmail.com	DRAUDZES DARBVEDE Velta Šulcs 6862 Orchard Blvd. Parma Hgts., OH 44130 Tālr. un Fax 440-843-8867 v sulcs@gmail.com	ZIEDU PIETEIKŠANA ALTĀRA GREZN. Baiba Apelis 440-823-1196 bapelis@hotmail.com
TELPU IZNOMĀŠANA Velta Šulcs Tālr.: 440-843-8867		

iestājoties draudzē iestāju veidlapa pieprasāma

draudzes mācītājai vai darbvedei.

Draudzes locekļu pamatnodevas: studentiem \$50.00 gadā; strādājošiem \$32.00 mēnesī vai \$384.00 gadā; pensionāriem \$27.00 mēnesī vai \$324.00 gadā; no draudzes nodevas atbrīvotiem \$11.00 gadā (maksājums LELBAI).

PAPILDUS NODEVAS maksājamas pēc ģimenes (abu laulāto) gada ienākuma lieluma. Uz katriem 10,000 papilda nodeva \$10.00 gadā (viena desmitā procenta daļa no gada ienākuma).

Ziedojujumus draudzes īpašumiem un pasākumiem, kā arī remontiem, palīdzībai Latvijā, utt. pieņemam ar pateicību, bet tie kārtējās nodevas neatvieto.

Nākošās "Draudzes Zīnas" iznāks 2020. gada vēlāk uz rudens pusī.

Lūdzu izdevumam domātos rakstus iesūtīt laicīgi iepriekš uz "Draudzes Zīnas"

United Latvian Ev. Luth. Church, 1385 Andrews Ave., Lakewood, OH 44107

vai Veltai Šulcs uz augšminēto adresi.

Draudzes mājas lapas adrese: www.klivdraudze.org